

GAU BELTZA

URRUÑAN

2025-10-31

16:30 ETATIK GOITI
PILOTA PLAZAN

TAILERRAK-DANTZAK-TXALAPARTA
KANTUAK-MUTXIKOAK



IKUSGARRIA



Gau Beltza, euskal ohitura zaharra da, mitologiari, sinesmen zaharrei lotua. Udazkenetik negurako transizioa, gauak eguna jaten dueneko, betidanik ospatua izan da, guzti horiek erritu eta tradizio askoren oinarri izan dira Europan, baita Euskal Herrian ere, urriaren 31aren inguruan. Bizitza eta heriotzaren arteko lotura, urtearen heriotza, uzta bilketaren ospakizuna, hil diren senideen oroimena....

Gau Beltza est une vieille tradition de la mythologie basque, liée aux anciennes croyances. Alors que les jours raccourcissent et que les nuits se rallongent, que les ténèbres prennent possession de la lumière, divers rites étaient pratiqués dans toute l'Europe, y compris au Pays Basque, aux alentours du 31 octobre. Cette tradition symbolise le passage naturel entre la vie et la mort, l'arrivée à son terme de l'année, la fin des moissons, l'hommage aux personnes disparues.

PILOTA PLAZA- FRONTON

16:30

Ipuin kontaketa euskaraz

Contes en basque

Zernahi elkartea

17:00 - 19:30

Krakada eta tailerrak : makillajea, maskarak, kriseiluak, beldurren eta amets gaiztoen zuhaitza

Goûter et ateliers : maquillage, masques, photophores, arbre à peurs

19:00

Dantzaldia

Jose Cazaubon & Kiki Borda

19:45

Desfilearen abiatzea

Départ du défilé

RENÉ SOUBELET PLAZA

A PARTIR DE **20:00** ETATIK GOITI

Txalaparta, dantza, kantua, mezuen erretzea

Danses et chants autour du feu

Tu ku tun txalaparta - Kuxkuxtu txaranga - Trikitixak - Airoskiko dantzariak

HERRIKO ETXEKO PLAZA - MAIRIE

SUAPARTA ikusgarria (Pirotek)

Txalaparta, musika, piroteknika eta sua

Spectacle mêlant txalaparta, musique, pyrotechnie et feu

BERRIA

JATEKOA BERTAN RESTAURATION SUR PLACE